

## NOTIZIE DA IFCM

In Chinese - 中文版  
In English  
In French - en français  
In German - auf Deutsch  
In Italian - in italiano  
In Japanese - 日本語で  
In Korean - 한국어  
In Spanish - en español

### DAL PRESIDENTE DI IFCM

Il Presidente della International Federation for Choral Music, Emily Kuo Vong è lieta di annunciare che:

- IFCM's Executive Committee ha tenuto un meeting particolarmente fruttuoso nel mese di Ottobre a Lisbona, Portogallo, gettando le basi per molti nuovi importanti progetti che includono eventi, programmi ed altre attività che avranno luogo nel 2018 ed oltre.
- L'IFCM Board of Directors terrà il suo primo incontro ufficiale del 2018 nel mese di Gennaio a Lisbona, Portogallo.
- Congratulazioni a Mr. **Dominique Lecheval** (Francia), che è stato nominato dall'ExCom ed ufficialmente approvato dal Board come nuovo Tesoriere di IFCM.
- Congratulazioni a Ms. **Sonja Greiner** (Germania), che è stata nominata dall'ExCom ed ufficialmente approvata dal Board come Legal Advisor for IFCM.
- Congratulazioni a Mr. **Liu Peng** (China), che è stato nominato del Presidente ed ufficialmente approvato dall'ExCom e dal Board come primo membro cinese del Board di IFCM.



Dominique Lecheval



Sonja Greiner



Liu Peng

### 2017 WORLD CHORAL DAY, 10 DICEMBRE 2017

Unisciti a milioni di coristi nella celebrazione del World Choral Day intorno al 10 Dicembre ed esprimi la tua compartecipazione a tutti coloro che credono nella pace, nella solidarietà, nell'integrazione e nella reciproca comprensione.

Cori dall' Argentina, Austria, Canada, Germania, Ungheria, Irlanda, Italia, Giappone, Kazakistan, Norvegia, Paraguay, Peru, Filippine, Polonia, Romania, Slovenia, Stati Uniti hanno già registrato i loro eventi. Unisciti a loro!

Download la Proclamazione: <http://www.worldchoralday.org/pdf/Proclamation.pdf>

Download il logo del WCD: [HERE](#)

Registrati su: <http://www.worldchoralday.org/events/subscription>

Contatti: [project.manager@worldchoralday.org](mailto:project.manager@worldchoralday.org)



DICEMBRE 2017

*Volunteers connecting  
our choral world*



# IFCMeNEWS



1400 Singers from Adolf Fredriks Music Classes and the Stockholms Musikgymnasium during a Lucia concert celebrated together with the World Choral Day

## 12th WORLD SYMPOSIUM ON CHORAL MUSIC (WSCM2020)

**KIA ORA KOUTOU**

**GREETINGS FROM AOTEAROA NEW ZEALAND**

**Pre-register now**  
and be in the draw for an excursion to  
one of New Zealand's top experiences!  
Details at: [wscm2020.com](http://wscm2020.com)

W S C M  
**2020**  
AUCKLAND  
NEW ZEALAND  
JULY 11-18 2020

NEW ZEALAND.COM

Photo: Chris McLennan

The 12th World Symposium on Choral Music is a project sponsored by the International Federation for Choral Music.

INTERNATIONAL FEDERATION FOR CHORAL MUSIC monthly electronic newsletter

<http://ifcm.net/>

© 2017 IFCM - All rights reserved



**WORLD YOUTH CHOIR SESSIONE 2018 – INNER MONGOLIA, CINA**

Le audizioni per la sessione 2018 del World Youth Choir (WYC) sono ora ufficialmente APERTE e termineranno il 15 Febbraio 2018. Vi chiediamo cortesemente di unirvi ancora una volta a noi per raggiungere ed individuare i più bravi coristi da tutto il mondo!

La sessione si terrà in Inner Mongolia dal 4 al 25 luglio 2018. Il tour concertistico porterà i coristi dall'Inner Mongolia a Pechino e nella Provincia di Guizhou. Il WYC eseguirà musiche corali Europee e del Nord Europa del XX secolo sotto la direzione di **Helene Stureborg** (Svezia) e brani della tradizione popolare asiatica sotto la direzione di **Jonathan Velasco** (Filippine).

Se sei un appassionato corista con una educazione musicale di base o semi-professionale puoi iscriverti direttamente qui entro il 15 Febbraio 2018 o puoi contattare uno dei selezionatori nazionali su

<https://www.worldyouthchoir.org/national-recruiters>

Vorresti diventare un reclutatore nazionale? Contatta

[info@worldyouthchoir.org](mailto:info@worldyouthchoir.org)

O visita [www.worldyouthchoir.org](http://www.worldyouthchoir.org)

**CONDUCTOR WITHOUT BORDERS (CWB) IN AFRICA NEL 2017**

Cil 2017 è stato un anno pieno di eventi per il progetto IFCM 'Conductors Without Borders' in Africa. Ben dieci sessioni sono state organizzate, delle quali sette sono state supportate da un fondo finanziato da Ms. Emily Kuo Vong quattro anni fa.

Oltre a questo, diversi direttori dal **Kenia** hanno potuto prendere parte ad una sessione organizzata negli USA.



Libreville, Gabon

Tre sessioni sono state organizzate in **Gabon** nei mesi di Gennaio, Giugno e Novembre, durante le quali i partecipanti hanno potuto familiarizzare con la teoria e l'analisi musicale, oltre che la tecnica vocale specifica per i cori.

Altre due sessioni si sono svolte nel **Togo** (Febbraio e Novembre). I partecipanti si sono focalizzati sulla direzione corale e su un programma a livello internazionale. Oltre a queste sessioni, altri incontri regolari sono stati organizzati in Togo allo scopo di permettere un costante e più rapido miglioramento ai tirocinanti.

Due sessioni sono poi state realizzate nella **Costa D'Avorio** (Febbraio e Settembre), a completamento di un ciclo di sei sessioni. Un notevole risultato è stato che due degli insegnanti locali saranno in grado di insegnare a loro volta nelle prossime sessioni.



Armel Minto'o, Gabon

Anche a Kinshasa, **Repubblica Democratica del Congo** si sono tenute due sessioni (Marzo e Settembre). I cinquanta partecipanti sono stati suddivisi in gruppi di livelli differenziati (beginner, intermediate e advanced). Quattro insegnanti sono ora in grado di tenere corsi da soli, con la sola presenza di un supervisore esterno che guida le lezioni e monitora i progressi del programma. Un'altra sessione di direzione corale si è tenuta in **Senegal** in Ottobre in occasione del Festival Cal'U ed ha raccolto dieci partecipanti, la metà dei quali aveva già avuto occasione di partecipare a sessioni precedenti del CWB. Il Responsabile del corso confida che alcuni di loro possano a breve, dopo due o tre ulteriori sessioni, essere in grado di prendere in mano la conduzione della formazione. La sessione di Ottobre si è focalizzata sull'analisi della partitura e sulla gestualità di direzione.

Contatti: Thierry Thiébaud, Coordinatore di CWB progetti in Africa:

[tthiebaut@choralies.org](mailto:tthiebaut@choralies.org)

<http://ifcm.net/cwb-2/>



Abidjan, Côte d'Ivoire



Lomé, Togo

## INTERNATIONAL CHINA CHORUS FESTIVAL E IFCM WORLD CHORAL EDUCATION CONFERENCE

Il 14th China International Chorus Festival e l'IFCM World Choral Education Conference si terrà a Pechino dal 19 al 25 Luglio 2018.

Maggiori informazioni:

<http://en.cicfbj.cn/> English

<http://www.cicfbj.cn/> Chinese

## NOTIZIE DAI MEMBRI FONDATORI DI IFCM

### EUROPEAN CHORAL ASSOCIATION - EUROPA CANTAT (ECA-EC)

Dove canterai questa estate? Vieni con noi a **EUROPA CANTAT Festival XX!**

Il Festival si terrà a Tallinn (Estonia) dal 27 Luglio al 5 Agosto e vedrà la presenza di oltre 3000 partecipanti da tutta Europa e dal mondo che metteranno in comune la loro passione per il canto e per la scoperta di culture diverse in ateliers e workshops, si esibiranno nel concerto finale, ascolteranno i cori invitati e si diventeranno tutti insieme.

Guarda il [programme](#), scegli uno dei 45 atelier per coristi e [register!](#)

Chiusura delle richieste di esibizione: 31 December 2017

Contatti: [info@ectallinn2018.ee](mailto:info@ectallinn2018.ee) — <http://www.ectallinn2018.ee/>



### AMERICAN CHORAL DIRECTORS ASSOCIATION — ACDA

Children & Community Youth Choir Conductors' Retreat

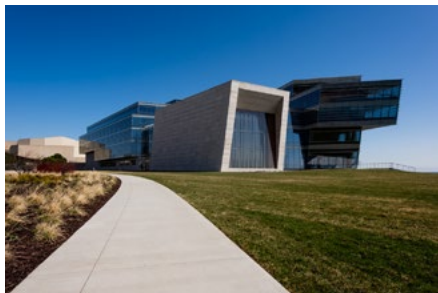
13-14 Gennaio, 2018

Houston, Texas USA

Questo evento è specialmente indirizzato ai direttori di cori infantili e giovanili nelle scuole, nelle comunità e nelle chiese, e comprenderà presentazioni, lezioni ed un concerto. RegISTRAZIONI e maggiori informazioni:

[https://acda.org/ACDA/Conference/Boychoir\\_Biennial\\_Symposium.aspx](https://acda.org/ACDA/Conference/Boychoir_Biennial_Symposium.aspx)





## 2018 Simposio su Ricerca nel Canto Corale

14-15 Settembre, 2018

Evanston, Illinois, USA

Obiettivo di questo evento è di approfondire conoscenza ed innovazione nelle aree relative al canto corale, sonorità del coro, pedagogia corale ed altri argomenti connessi come equità ed inclusione. La Call for Proposals è aperta. Ulteriori informazioni: [https://acda.org/ACDA/Conference/Special Event/Symposium on Research in Choral Singing.aspx](https://acda.org/ACDA/Conference/Special%20Event/Symposium%20on%20Research%20in%20Choral%20Singing.aspx)

L'**American Choral Directors Association** è nel pieno dell'organizzazione delle **2018 regional conferences**, che si terranno in tutti gli Stati Uniti in Febbraio e Marzo dell'anno prossimo. Le audizioni per i cori che vogliono partecipare e per i relatori sono già iniziate per molti degli eventi in calendario.

- Feb. 14-15, 2018 - Central & North Central Region (Chicago, Illinois)
- Feb. 21-24, 2018 - Southern Region (Louisville, Kentucky)
- Mar. 7-11, 2018 - Eastern Region (Pittsburgh, Pennsylvania)
- Mar. 7-11, 2018 - Southwestern Region (Oklahoma City, Oklahoma)
- Mar. 7-10, 2018 - Northwestern Region (Portland, Oregon)
- Mar. 14-17, 2018 - Western Region (Pasadena, California)

Maggiori informazioni [HERE](#)

Ricorda questa data: La prossima **ACDA National Conference** sarà nei giorni **27 Febbraio-2 Marzo, 2019, a Kansas City**, Missouri, USA.



## NOTIZIE DAI MEMBRI IFCM

### NOTIZIE DA CHORAL CANADA

Sei invitato!!! Unisciti a noi per PODIUM on the EDGE: Singing from Sea to Sea to Sea, la conferenza e festival corale biennale di tutto il Canada. Organizzata dal 29 giugno al 3 luglio 2018 a St. John's, Newfoundland & Labrador

Maggiori info: <http://www.podiumconference.ca>

Contatti: [podium@choralcanada.org](mailto:podium@choralcanada.org)

**NOTIZIE DAL CORK INTERNATIONAL CHORAL FESTIVAL****Inspiring!**

Come parte di Glow Cork e della celebrazione del World Choral Day, questa associazione, membro di IFCM, invita ciascuno di voi ed il vostro coro a cantare insieme e animare la Grand Parade con le Christmas Carols Domenica, 10 Dicembre. Se vuoi partecipare contatta, [sinead@corkchoral.ie](mailto:sinead@corkchoral.ie)

Vuoi prendere spunto dagli organizzatori del Cork International Choral Festival? Crea il tuo evento per il World Choral Day o aggiungi la celebrazione all'evento che hai già pianificato intorno al 10 Dicembre!

**AMERICA CANTAT 9****Panama, 12-21 April 2019**

Un programma di 10 giorni con coristi, direttori e cori da tutto il mondo per la prima volta sulle sponde dell'Oceano Pacifico nella meravigliosa città di Panama, 2019 Ibero American Cultural Capital of the World a celebrazione dei 500 anni dalla sua Fondazione.

Maggiori informazioni: [info@america-cantat9.org](mailto:info@america-cantat9.org)

**PUBBLICIZZA IL TUO EVENTO CORALE A TUTTO IL MONDO SU ICB, E SU NOSTRI SITI WEB**

Spazi pubblicitari sono disponibili su <http://ifcm.net/> e su <http://icb.ifcm.net/> come pure sul mensile IFCMeNEWS e sui quadrimestrali ICB ed eICB. Per costi e dimensioni:

**Reserve A Space form**

Utilizzate le eccellenti statistiche di accesso dei nostri web site per promuovere i vostri eventi corali!

**COSA SUCCEDDE NEL MONDO CORALE IN DICEMBRE 2017 E GENNAIO 2018**

30 Nov-4 Dec : Advent in Weimar directed by Colin Durrant, Germany -

[www.runbysingers.org](http://www.runbysingers.org)

1-2 Dec : 27th International Festival of Advent and Christmas Music with Petr Eben Prize, Prague, Czech Republic - [www.or-fea.cz](http://www.or-fea.cz)

1-3 Dec : 3rd Warsaw Advent and Christmas Choir Festival, Poland -

<http://warsaw.christmasfestival.pl/>

2-6 Dec : International Festival Chorus Inside Advent, Rome, Italy - [www.chorusinside.com](http://www.chorusinside.com)

3-6 Dec : International Festival of Advent and Christmas Music, Bratislava, Slovak Republic - [www.choral-music.sk](http://www.choral-music.sk)

3-6 Dec : International Festival/Contest Gran Fiesta, Spain - [www.fiestalonia.net](http://www.fiestalonia.net)

3-6 Dec : Vocal Competition Voices of Costa Brava, Lloret de Mar, Spain - [www.fiestalonia.net](http://www.fiestalonia.net)

5-8 Dec : International Festival/Competition Talents de Paris, France - [www.fiestalonia.net](http://www.fiestalonia.net)

8-10 Dec : 8th Krakow Advent and Christmas Choir Festival, Poland -

<http://krakow.christmasfestival.pl/>

10 Dec : World Choral Day 2017, around the world - <http://ifcm.net/>

14-17 Dec : 25th International Sacred, Advent & Christmas Music Festival and Choir Competition Cantate Domino Kaunas, Lithuania - [www.kaunascantat.lt](http://www.kaunascantat.lt)

14-18 Dec : International Festival Chorus Inside Advent, Budapest, Hungary - [www.chorusinside.com](http://www.chorusinside.com)

26 Dec 2017-2 Jan 2018 : Join Simon Carrington to sing in Barcelona in 2017/2018, Barcelona, Spain - [www.klconcerts.com](http://www.klconcerts.com)

28 Dec 2017-2 Jan 2018 : Ambleside Winter School, United Kingdom - [www.lacock.org](http://www.lacock.org)

7-10 Jan: Vocal Competition Voices of Costa Brava, Lloret de Mar, Spain - [www.fiestalonia.net](http://www.fiestalonia.net)

8-12 Jan: The Harold Rosenbaum Choral Conducting Institute Workshop, New York, USA - <http://www.haroldrosenbaum.com/institute.shtml>

12-15 Jan: The Complete Conductor, orchestral conducting for the choral director, New York, USA - [www.DCINY.org](http://www.DCINY.org)

15 Jan: The Music of Sir Karl Jenkins: A DCINY Tenth Anniversary Celebration, Carnegie Hall, New York USA - <https://www.carnegiehall.org/Calendar/2018/1/15/0700/PM/The-Music-of-Sir-Karl-Jenkins/>

15 Jan: Women's Voices Chorus Commission Competition, Chapel Hill NC, USA - <http://womensvoiceschorus.org/2019-commission-competition/>

25-29 Jan: Sing'n'Pray Kobe, Japan - [www.interkultur.com](http://www.interkultur.com)

28 Jan-2 Feb: Singing in Castara, Trinidad and Tobago - [www.lacock.org](http://www.lacock.org)

31 Jan-4 Feb: 3rd Misatango Choir Festival Vienna, Austria - [www.misatango.com/](http://www.misatango.com/)

## VUOI PROMUOVERE L'EDUCAZIONE CORALE CON IFCM?

E pubblicare questa cartolina nella newsletter della tua associazione o nella tua rivista o nella pagina Facebook? Chiedi l'originale in PDF o JPG a [office@ifcm.net](mailto:office@ifcm.net)



**IT HELPS YOU TO GROW!**

Powered by 

